



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 75.428/16
van 8 februari 2024

avis 75.428/16
du 8 février 2024

over

sur

een voorontwerp van wet 'tot
wijziging van artikel 3^{ter},
eerste lid, van het koninklijk
besluit nr. 50 van
24 oktober 1967 betreffende
het rust- en
overlevingspensioen voor
werknemers'

un avant-projet de loi
'modifiant l'article 3^{ter},
alinéa 1^{er}, de l'arrête royal
n° 50 du 24 octobre 1967
relatif à la pension de retraite
et de survie des travailleurs
salariés'

Op 22 januari 2024 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet ‘tot wijziging van artikel 3^{ter}, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers’.

Het voorontwerp is door de zestiende kamer onderzocht op 6 februari 2024. De kamer was samengesteld uit Pierre LEFRANC, wnd. kamervoorzitter, Toon MOONEN en Tim CORTHAUT, staatsraden, Johan PUT, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Pieter AERTGEERTS, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre LEFRANC, wnd. kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 februari 2024.

*

Le 22 janvier 2024, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Pensions à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi ‘modifiant l'article 3^{ter}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés’.

L'avant-projet a été examiné par la seizième chambre le 6 février 2024. La chambre était composée de Pierre LEFRANC, président de chambre f.f., Toon MOONEN et Tim CORTHAUT, conseillers d'État, Johan PUT, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Pieter AERTGEERTS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Pierre LEFRANC, président de chambre f.f..

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 février 2024.

*

1. Bij het voor advies voorgelegde voorontwerp van wet is slechts de volgende opmerking te maken.

2. Artikel 3^{ter} van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 ‘betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers’ werd ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juni 2001 ‘tot het in overeenstemming brengen van de sociale zekerheid met het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet [van] 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels’.

Bijgevolg schrijve men in de inleidende zin van artikel 2 van het voorontwerp “ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juni 2001” in plaats van “ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juni 2006”.

*

1. L'avant-projet de loi soumis pour avis appelle uniquement l'observation suivante.
2. L'article 3^{ter} de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 'relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés' a été inséré par l'arrêté royal du 10 juin 2001 'relatif à l'harmonisation de la sécurité sociale à l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions'.

On écrira dès lors dans la phrase liminaire de l'article 2 de l'avant-projet « inséré par l'arrêté royal du 10 juin 2001 » au lieu de « inséré par l'arrêté royal du 10 juin 2006 ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Pierre LEFRANC